

ԼՈՒՐԵՐ**ԱՐԴԻԱՆ ՅՈՎԱԷՓԵԱՆ. «ՀԱՆՐԱՅԱՒԱՔՈՒՄ
ՔԱՐԵՐ ՉԵՆ ՆԵՏՈՒԵԼ»**

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏԻՈՑ»:

Հայաստանի գլխաւոր դատախազ Աղուան Յովաէփեանը ուրբաթ օրը յայտարարեց, որ Փետրուարի 6-ին Արտաշատում նախագահի թեկնածու Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի հանրահաւաքի ժամանակ տեղի ունեցած միջադէպի ընթացքում «քարեր չեն նետուել ելոյթ ունեցողների վրայ կամ բեմի վրայ»:

«Ուստամնասիրութեան ենք ենթարկել այդ հանրահաւաքի տեսաժապաէնները, որտեղ ակնյալորէն երեւում է, որ որեւէ քարեր չի նետուել ելոյթ ունեցողների վրայ կամ բեմի վրայ», - Գլխաւոր դատախազութեան կոլեգիայի ընդլայնուած նիստի ընդիշմանը լրազրողներին ասաց Աղուան Յովաէփեանը:

Նա անդրադաւ նաեւ նախագահի մէկ այլ թեկնածու՝ «Օրինաց երկիր» կուսակցութեան նախագահ Արթուր Բաղդասարեանի Փետրուարի 3-ին հանրահաւաքում հնչեցրած յայտարարութիւնը, թէ իրեն սպառնացել են:

Գլխաւոր դատախազը յիշեցրեց, որ գրաւոր յանձնարարական էր տուել Ռատիկանութեան պետին՝ քրէական գործ յարուցել եւ ձեռնարկել օպերատիւ միջոցառումներ, ինչի համար «անհրաժեշտ էր ստանալ մի շարք հարցերի պատասխաններ»։ - «Ինչպիսին են եղել սպառնալիքները՝ գրաւո՞ր, բանալո՞ր։ Եթէ բանաւոր՝ ինչպիսով։ Եթէ հեռախոսով՝ ո՞ր հեռախոսով։ Որպէսպի մենք պարզէինք... Առ այսօր մեզ այդ հնարաւորութիւնը չի տրուել»։

«Մենք բազում անգամներ դիմել ենք պարոն Բաղդասարեանին» - շարունակեց նա։ - «Ռատիկանութիւնը գրաւոր է դիմել՝ ինդրելով ներկայացնել հիմքեր, որպէսպի կարողանան ստուգումները մինչեւ վերջ իրականացնել։ [Բաղդասարեանը] Ընդունել է հանրապետութեան քրէական հետախուզութեան վետին իրենց գրանենեակում եւ [զրոյցի] ընթացքում նոյնպէս որեւէ տուեալներ չի ներկայացրել, որպէսպի մենք հիմք



Իշխանութիւններու կամակատար Գլխաւոր դատախազ Աղուան Յովաէփեան

ունենանք համարել սա իրական սպառնալիքներ եւ կատարել անհրաժեշտ քննութիւն»։

Արթուր Բաղդասարեանը, ով «Ազատութիւն» ռադիոկայանի «Կլոր մեղանի» հիւրն էր, այս կապակցութեամբ ասաց. - «Իմ յայտարարութիւնը խիստ փաստարկուած է։ Ես իմ յայտարարութիւնը հնչեցրել եմ՝ կանխարգելելու համար այն սպառնալիքները, որոնք հնչել են իմ հասցէին։ Ես ասել եմ, եթէ իմ հետ ինչոր մի բան կը պատահա՛ի. կը հնչեցուեն անուն-ազգանուններ։ Դա հիմա չի հնչեցում, որովհետեւ մենք չենք կարող վտանգել նաեւ այն մարդկանց կեանքը, որոնք փոխանցել են մեզ դա»։

«Հեռախոսազանգ էլ է եղել այլ մարդու։ Նման հեռախոսազանգ, կոնկրետ, որ ինձ զանգել են, չի եղել», - շարունակեց նա՝ պնդելով. - «Ցատակ հնչել են սպառնալիքներ»։

Արթուր Բաղդասարեանը ասաց, որ Ռատիկանութեան քրէական հետախուզութեան գլխաւոր վարչութեան պետ Միլիտոնեանի հետախորհին կայացած հանդիպման ժամանակ իրեն տուել են գրաւոր նամակ։ - «Ես այսօր այդ գրաւոր նամակին կը պատասխանեմ։ Մնացածը իրենց ինորին է։ Եթէ իմ հետ կը պատահա՛ի մի բան, թող այն ժամանակ Հայաստանի իրաւապահ մարմինները պատասխանատութիւն կրեն»։

**150 ՀԱԶԱՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՆԵՐԿԱՅ ԵՂԱՄ
ԸՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆՐԱՅԱՒԱՔԻՆ**

Տարբուակուածէջ1-էն

Յակոր Յակորեանը:

«Մենք՝ ազատամարտիկներս, նորից պատրաստակամութիւն ենք յայտնում, որ կը կանգնենք ազատ, արդար ընտրութեան համար։ Որ չփորձն խախտումներ անել», - յայտարարեց Սատուն Միքայէլեանը, եւ դիմելով Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին ըստ. - «Ես յաջողութիւն եմ մաղթում Ձեզ, պարոն նախագահ»։

Հանրահաւաքին ներկայ ժողովուրդին առջեւ իր ունեցած ելոյթի ընթացքին Տէր-Պետրոսեան ըստ թէ, կը նկատէ որ մարդիկ դեռ վախեցած են. - «Ես գալիս եմ, որպէսպի դուք այլեւ երբեք իշխանութիւններից չփախնաք ուստի կառուցի վրայ, եւ հանդարտ արժանապատիւ հոգում է միայն այդ եղանակով։ Որտեղ իրաքանչիւր իշխանութիւն գնում է իր քարը պետական կառուցի վրայ, եւ հանդարտ արժանապատիւ հոգում»։

Տէր-Պետրոսեան ապա յայտարարեց. «Զի իրականացել մեր ազատ, անկախ, արժանապատիւ պետութիւն ունենալու երազանքը։ Մեր պետութիւնը գեռեւս նորմալ պետութիւն չէ, որտեղ քաղաքական ընդդիմախօսները յարգէին իրար, խաղաքին նոյն խաղի կանոններով, մէկը խաղում է շախմատ, միւսը քիքորքսինգ»։

Տէր-Պետրոսեան նկատեց, որ

**ԵՌԻՍ ԼԱԳԵՆԴԻՅՆ. «ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ
ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԻՑ ՍՊԱՍՈՒՄ ԵՆՔ, ՈՉ ԹԵ
ՅԱՅՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ԱՅԼ ԻՐԱԿԱՆ ՔԱՅԼԵՐ»**

Թուրքուցուցարարներ արդարարութիւն կը պահանջեն Հրանդի Դիմիքի

Թուրքիա - Եւրամիութիւնն միջնորդութիւն համարանական յանձնաժողովի համանախափահ Եւուստ Լազենդիյկը, որն այսօր ներկայ է եղել «Ակօս» թէրթի խմբագրապետ Հրանդի Դիմիքի սպանութեան գործով դատավարութեանը, յորդորել է թուրքիայի իշխանութիւններին փոխել քրէական օրէնսդրութիւնը 301 յօդուածը, որը պատիժ է սահմանութիւնը վիրարութիւնը» համար։

«Եւրամիութեան համբերութիւնը հատում է։ Այն, ինչ մենք ակնկալում ենք ներկայութիւններն են, այլ իրական քայլերը»,- ամել է լազենդիյկը։

Նա նաեւ յորդորել է թուրքիայի իշխանութիւններին լիովին բացայացնել նրանց, «ովքեր կանգնած են Դիմիքի սպանութեան հետեւում»։

17-ամեայ ենթադրեալ մարդասպանը, որը խոստովանել է եթէ իմ հետ կը պատահա՛ի մի բան, թող այն ժամանակ Հայաստանի իրաւապահ մէջ դարձածը է եթէ իմ հետ կը պատահա՛ի մի բան, թող այն անձնական պատահանը առջանական գործի «արդար եւ թափանցիկ» քննութիւնը։

մէկ կողմը Սերժ Սարգսեանն է, որպէս այսօրուայի իրականութեան պատասխանատուններէն եւ պարագլուխներէն մէկը, միւս կողմը՝ ժողովուրդը։ «Սրանք պղծել են մէր հայրենիքը, ոտնահարել են մէր արժանապատուութիւնը, արհամարել եւ քածահրել են մէր մշակոյթը, սրանք մարդիկ են, որ Հայաստան են եկել քոչուորի հոգեբանութեամբ, ում խնդիրն է աւերել, ամայացնել նուածուած տարածքը, վստահ լինելով, որ կը գտնեն մի նոր տարածք իրենց աւերը շարունակելու համար։ Ուրիշ հոգեբանութիւն է կայացի»։

Իր ելոյթի ընթացքին ՀՀ առաջին նախագահը բացայացնելու ժամանակ է», յայտարարեց Տէր-Պետրոսեանը, որ փաստաթիւնը մէտի մէջ մտնելուց յետոյ նախկին ԼՂԻՄ տարածքը, Շուշիի շրջանն ու Լաշինի շրջանը փոխանցում են ՀՀ-ին։ այն հայտապահները ում է մտնելուց յետոյ Մեղրիի շրջանը 1988 թուականի սահմաններով փոխանցում է Ասրաքէճանի Հանրապետութեանը»։

Այս խոսքերն յետոյ Ազատութեան հրապարակը պայտեցաւ «Ամօթ, ամօթ» վանկարկումներով։

Հանրահաւաքի աւարտին տեղի ունեցած երթ, որ անցաւ երեւանի կենտրոնական փողոցներով՝ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի գլխաւութիւնը մաղթում էր:

«Դա եղել է խօսակցութիւնների առարկաց, շշուկներ եղել են այս հարցի շուրջ, բայց իշխանութիւնները՝ նախագահի, վարչապետի, ԱԳՆ-ի բերանով մշտապէս

**NOR SEROUNT TV LIVE
CHARTER CABLE CHANNEL 26
GLENDALE - BURBANK
EVERY THURSDAY 10.00 to 11.00 PM**

ԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ

ՍԱՀԱԿ-ՄԵՍՐՈՊ ՀԱՅ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՆՈՐ ՀԱՍԱԼԻՐԻ ԳՆՍԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Սահակ-Մեսրոպ Վարժարանի
Հոգաբարձութեան, տնօրէնութեան,
ուսուցչակազմին, ծնողներուն, աշա-
կերտներուն եւ համակիրներուն
համար պատմական եւ ուրախալի
օր մըն էր Յունուար 24, 2008-ն:
Աստուած պատասխանելով մեր

նը:

Այս հրճուանքի օրը առիթ
պիտի ընծայէ, որ Փասատինալի,
Ալթատինալի եւ Սէն Կապրիէլի
շրջանի ժողովուրդը մօտէն ծանօ-
թանան շէնքին եւ տեղեկանան մեր
ապագայ ծրագիրներուն մասին:



Սահակ-Մեսրոպ Վարժարանի նոր համալիրի

աղօթքներուն, Սահակ-Մեսրոպ
Վարժարանը օժտուեցաւ 3.3 էքքը
տարածութեամբ նոր համալիրով
մը Ալթատինալի շրջանին մէջ:

Դպրոցս մտադրած է վերոյիշ-
եալ համալիրին բացումը կատարել
2008-2009-ի տարեշրջանին: Ման-
րամանութիւնները շուտով պիտի
հաղորդուին ֆետրուար եւ Մարտ
միներուն:

Դպրոցիս առաքելութիւնն է
հայ եւ մատղաշ սերունդին ջամ-
բել, լաւագոյն ուսման կամառը,
ծանօթացնելով նաեւ հայ մշակոյ-
թը եւ պատմութիւնը:

Սահակ-Մեսրոպ Վարժարանը
ունի նաեւ Միջնակարգի եւ երկ-
րորդականի բաժիններ, որոնք վար-
կաւորուած են WASC-ի եւ ACSI-
ի կողմէ:

Այժմ, դպրոցը ունի 385 թան-
կագին աշակերտներ, որոնք
կ'ընդունեն մանկամտուրէն մինչեւ
ԺԲ. կարգ:

Դպրոցս ունի երկու դպրոցա-
վայրեր. մէկը՝ Maiden Lane-ի վրայ,
ուր կը յաճախեն նախամանկա-
պարտէզէն մինչեւ Ե. կարգի փոք-
րիկներ, իսկ երկրորդ դպրոցա-
վայրը՝ վարձուած է Sierra Madre-
ի Nazarene եկեղեցոց կողմէ, ուր
կը յաճախեն Զ.Է.Խ. մինչեւ ԺԲ.
կարգի աշակերտներ, որոնք վարձ-
քի ժամանակաշրջանը կ'աւարտի
Յունիս 2008-ին:

Սահակ Մեսրոպ Վարժարանը
կը դիմագրաւէ նոր նախաքայլի մը
սկիզբը, բայց Աստուծոյ ապահովե-
լով, ձեր յարատեւ աղօթքներուն
շնորհիւ, եւ ձեր բարոյական եւ
տնտեսական աջակցութեամբ,
դպրոցս պատրաստ պիտի ըլլայ
ծառայելու գաղութիս, շարունա-
կելով հայթայթել լաւագոյն ու-
սումնական գիտելիքները, ապա-
հով եւ Աստուածահանոյ միջավայ-
րի մէջ ի սէր մեր սիրելի փոքրիկ-
ներուն, որոնք վստահուած են մե-
զի:

Երբ գնման վաւերագրական
թուղթերու աշխատանքները ած-
բողջանան, հոգաբարձութեան եւ
տնօրէնութեան նպատակն է կատա-
րել նոր համալիրի բացման հան-
դիսութիւնը, հրամիրելով գաղու-
թիս համակիր ընտանիքներն ու
բարեկամները, գոհութեամբ տո-
նախմբելու այս ուրախ հանգուա-

Հ.Բ.Ը. ԱՐՏԱՎԱԶԴ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ ԼԱՐՔ ԵՐԱՇՖՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

«ԶՈՒԱՐԹ»-ԻՆ ԵՒ «ԼԵՊԼԵՊԻՆԻ»-ԻՆ ԵՏՔ

«ԶԵՄԻՐԵ»Ն ԴՈՒՌԸ ԿԸ ԹԱԿԵ

Հեքիաթի աշխարհը ընդհա-
նուր գրաւչութիւն ունի, ան ժո-
ղովրդական է եւ սիրելի՝ թէ մա-
նուկն եւ թէ չափահասն համար:

Հայ ժողովուրդը բախտաւոր
է իր մէծ երգահան զաւակ Տիգրան
Չուխաճեանով, որ 19րդ դարուն
եկաւ կենդանացնելու հեքիաթի այս
աշխարհը՝ վառ երեւակայութեամբ,
զուարթ թատերատերերով եւ
պայծառ երաժշտութեամբ մէր:
Դժբախտաբար սակայն, Չուխաճ-
եանի երաժշտական ժառանգու-
թիւնը, եւ անոր հսկայ նպաստը
հայ երաժշտութեամբ եւ մշակոյթի
պատմութեամն հոլովոյթին մէջ, ան-
տեսուած մնացին երկար տարի-
ներ:

Հ.Բ.Ը. Միութեան Արտաւազդ
թատերախումբը եւ Լարք երաժշ-
տական Ընկերակցութիւնը անգամ
մը եւս միացեալ ուժերով կու զան
վերազարթնեցնելու ժողովրդային
գիտակցութիւնը այս հսկայ երգա-
հանին եւ իր գործին նկատմամբ:

Չուխաճեանի երկու երգա-
խաղերը, «Չուարթ»ը եւ «Լէպլէ-
պիթի Հօր-Հօր Աղա»ն արդէն ամ-
բողջական հայերէն արտադրու-
թաեմը ներկայացուեցան Հարաւա-
լին Գալիֆորնիոյ հասարակութեան.
Հ.Բ.Ը. Միութեան եւ Լարքի օրի-
նակելի գործակցութեամբ եւ վիթ-
խարի ջանքերով:

Երրորդ ներկայացումը կու
զայ վերարտադրելու երգախաղ մը
որ երբեք չէ հրապարակուած եւ չէ



կրկնուած իր անդրանիկ ներկայա-
ցումներէն ի վեր Պոլսոց մէջ (1891
եւ 1893 թուականներուն):

Ուստի մէծ հաճոյքով եւ հպար-
տութեամբ կու զանք յայտարարե-
լու՝ Տիգրան Չուխաճեանի երգա-
խաղերէն «Զէմիրէ»ի ներկայ ժա-
մանակներու համաշխարհային անդ-
րանիկ արտադրութիւնը՝ բոլորո-
վին նոր հայերէն թարգմանու-
թեամբ:

Վաչէ Պարտութեանի եւ Գրի-
գոր Սաթամեանի միաձոյլ տեսիլ-
քին որպէս արդիւնք եւ տաղանդի
արգասիք՝ «Զէմիրէ»ն արդէն յա-

Տար. էջ 17

SAHAG-MESROB ARMENIAN CHRISTIAN SCHOOL



OPEN HOUSES

FOR 2008-2009 SCHOOL YEAR PRE-SCHOOL & KINDERGARTEN

Tuesday, March 11, 2008 at 7:00PM

JR. HIGH, MIDDLE & HIGH SCHOOL

Wednesday, March 12, 2008 at 7:00PM

ELEMENTARY SCHOOL 1st – 5th Grades

Thursday, March 13, 2008 at 7:00PM

2501 N. Maiden Lane, Altadena, CA 91001 - (626) 798-5020



- Serving **the community** for 29 years
- Accredited by Western Association of Schools & Colleges (WASC) and by Association of Christian Schools International (ACSI)
- New and beautiful 3.3 acre school campus
- Curriculum:
 - Elementary School:** We offer Armenian, Art, Bible, English, Math, Science, Social Studies, Computer, Music, Band, Physical Education, Drama, Recorder.
 - Middle & High School:** We offer U.C. approved College preparatory courses, Armenian, Art, Bible, English, American Literature, English Literature, Algebra I, Algebra II, Pre-Calculus, Physical Science, Biology, Chemistry, Physics, Civics, Health, Computer, U.S. History, World History, Band, Drama. Honors and AP courses in several core subjects.
 - Pasadena City College Bridge program: We offer PCC college level courses on our campus in English, U.S. History, Political Science, and Spanish.
- High School counseling for 9th – 12th grade students.
- Exciting athletic programs.
- Extra Curricular:
 - Elementary School:** Extensive field trips, Speech Meets, Piano Festivals, Spelling Bee contests, Science Fairs, Concerts, Art Festivals, student programs for all festive and holiday occasions.
 - Middle & High School:** Extensive field trips, 7 days to the East Coast, 15 days to Armenia, overnight camping and nature hikes, Speech Meets, Piano Festivals, Spelling Bee contests, Science Fairs, Concerts, Art Festivals, student programs for all festive and holiday occasions, community services.
- Faculty and Staff: Experienced teachers, mostly credentialed or masters degrees, ACSI certified, caring and professional.
- Students: We are student centered. Each student is nourished mentally, physically, spiritually, emotionally, in a family like safe and caring environment.
- Tuition: The most affordable of private schools.

ԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ

ԼՈՍ ԱՆՑԵԼԵՍԻ ՀԱՅ ՔՈՅՉԵՐՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆԸ



ԼԻՆՏԱ. ԳԱՆՏԻԼԵԱՆ

Հայ Քոյրերու վարժարանէն ներս, Յունուար ամիսը նուիրուած էր Վարդանանց քաջերու անմահ շիշտակին: Վարժարանի ամէն անկին, դասարաններու, անցքերու եւ սրահի մէջ զետեղուած գրութիւնները, պատկերներն ու որմագդերը աշակերտներուն կը լիշեցնէին իրենց՝ Վարդանի թոռները ըլլալու իրութիւնը: Ամիս մը ամբողջ այդ պատկերները աշակերտներու հո-

«Վասն կրօնի, վասն հայրենեաց»ը:

Այս էր դաստիարակին փոխանցած պատգամը... Աշակերտը լսեց, մտածեց, արտայալուեցաւ բանաւոր եւ զրաւոր, պահեց աւանդը եւ իր մէջ սաղմնաւորուեցաւ վաղուան առաջնորդը:

Հինգչարթի, 31 Յունուարի առաւօտեան ժամը 9ին, վարժարանի սրահը վերածուած էր եկեղեցւոյ, աշակերտութիւնը ամենայն լրջութեամբ մասնակցեցաւ հոգեպարագ Ս. պատարագին, որու ըն-



զիներուն մէջ դրոշմուելով, անոնց մտքերուն փոխանցեցին պահանջուած պատգամը՝ քալել Վարդաններու ուղիով, հաղորդուիլ անոնց քաջութեամբ, խրախուսուիլ անոնց խիզախ կեցուծքէն եւ որպէս յաջորդները Վարդանի՝ գիտակցելով ժամանակի հրամայականին, քաջաբար կողմնորոշուիլ ըստ պահանջի, միշտ կիզակտ ունենալով

թացքին ութերորդ դասարանի աշակերտներ ծառայեցին Ս. խորանին, եւ մասնակցեցան Աստուածաշունչի ու աղօթքներու ընթերցանութեամբ: Պատարագիչ՝ Անտոն վարդապետ Սարոյեան, իր պատգամով անզամ մը եւս յորդորեց աշակերտները սպառագինուիլ

Շար. էջ 18

ATLANTIS
RESTAURANT AND NIGHT CLUB.

FRIDAY NIGHTS AT ATLANTIS
ARABIAN NIGHTS

ENJOY A NIGHT OF MIDDLE EASTERN MUSIC, DANCING AND ENTERTAINMENT EVERY FRIDAY NIGHT AT ATLANTIS. ATLANTIS IS FULLY EQUIPPED WITH A REMARKABLE COCKTAIL BAR, HOOCHAH BAR AND LIVE DJ.

EVERY FRIDAY, BE SURE TO WITNESS OUR LIVE BELLY DANCING SHOW FEATURING WORLD FAMOUS HELINA AND THE SAHLALAH DANCERS

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԻ ԵՒ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ Ա. ԵՒ Մ. ՅՈՍԵՖԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԵՆ ՆԵՐՍ

ԼԻԶԱ. ՄԱՆՈՒԵԱՆ

«Մահ ոչ իմացեալ մահ է, մահ իմացեալ՝ անմահութիւն»: Այս պատգամն է, որ մեր նախահայրերը քո փոխանցած են մեզի եւ մենք,



այսօր տարբեր առիթներով կը փաստենք, որ գիտակից ենք այս պատգամին առթած կարեւութեան եւ անհրաժեշտութեան: Այս պատգամին անսացին մեր նախահայրերը եւ դարուն ընթացքին, երբ թշնամին կը սպառնար մեր ինքնութեան ու հաւատքի ուրացումով միայն ինայել մեզի: Ներկայ դարուս ունեէ հայ անհատ, որ կը



տառապի հայկականութիւնը պահելով, կը մտահոգուի հայ լեզուի ու մշակոյթին ապագայով, կը գիտակից հայեցի դաստիարակութեան անհրաժեշտութեան, վատահաբար լիարժեք իմաստը կը հասկնայ վերոնշեալ պատգամին: Ամենայն

համեստութեամբ, կրնանք ըսել, որ հայ ծնողներ որոնք այս գիտակութենէն մղուած, ի գին ամէն գոհողութեան, Ամերիկայի եւ կամ Սփիտքի այլ ափերուն մէջ, անսպառ ու յուսալից տեսլականով մը,

իրենց գաւակներուն՝ մեր ապագայ հայ սերունդին, դաստիարակութեան լաւագոյն օրրանը կը նկատեն հայկական վարժարանները, ամենայն վստահութեամբ եւ հաւատքով:

Հինշարթի, Յունուար 31ին, վարժարանի աշակերտութիւնը, Մանկապարտէգէն մինչեւ Հ. կարգի աշակերտները, հաւաքուած էին

Շար. էջ 18

authentic cuisine
full hookah bar
VIP membership
full cocktail bar
live belly dancing
live music and DJ

ATLANTIS
RESTAURANT AND NIGHT CLUB

626.449.4599
162 N. SIERRA MADRE BLVD.
PASADENA, CA 91107

massis Weekly

Volume 28, No. 04

Saturday, FEBRUARY 16, 2008

Ter-Petrosian Endorsed By Raffi Hovannisian And His Zharangutyun (Heritage) Party



Raffi Hovannisian



Levon Ter-Petrosian

YEREVAN -- Opposition leader Raffi Hovannisian and his Zharangutyun (Heritage) party endorsed Levon Ter-Petrosian on Tuesday, boosting the former president's chances of winning the Armenian presidential election.

The decision was announced after a meeting of Zharangutyun's nine-member governing board which began late Monday and ended after midnight. In a written statement, the party said Ter-Petrosian's return to power would enable Armenia to undergo "systemic changes" and have a "legitimate president."

Zharangutyun representatives indicated that the decision was not made unanimously but did not specify whether Hovannisian voted for it. The U.S.-born popular politician, who had served as independent Armenia's first foreign minister during Ter-Petrosian's rule, declined to attend a news conference held by them the next morning.

"Of all the candidates [Ter-Petrosian] has attracted greatest public interest," said Vartan Khachatrian, a

board member. "That is obvious from his rallies. That factor had a serious impact on our vote."

According to Zharangutyun spokesman Hovsep Khurshudian, the hostile coverage of Ter-Petrosian's campaign by Armenia's leading TV stations loyal to the government was also a factor behind the move.

Hovannisian twice met with Ter-Petrosian late last year and is understood to have participated in the latter's negotiations last week with another major opposition contender, Artur Bagdasarian.

"During the negotiations [with Ter-Petrosian] we received answers to many questions," Khachatrian told reporters. "I wouldn't say that all issues between us have been solved as we have some ideological differences." He said Hovannisian and the eight other members of the Zharangutyun plan to meet Ter-Petrosian soon to "ascertain" his position on the Nagorno-Karabakh conflict and other challenges facing Armenia.

Turkish Activists Demand Justice At Dink Murder Trial

ISTANBUL -- Turkish intellectuals and politicians called for a fair and transparent ruling Monday in Istanbul as the third hearing began in a case against three alleged killers of Armenian journalist Hrant Dink.

"This stain must be cleaned so that a Turkey where opinions are no longer judged and those who express them are no longer condemned can exist," said a statement read to journalists near the Besiktas court.

The statement was signed by politicians from various leanings, as well as well-known intellectuals who called for "complete transparency" in a case that is being closely followed by the European Union, which Turkey is looking to join.

On January 19, 2006, 52-year-old Dink was shot outside the office of the weekly publication he ran — the Turkish-Armenian Agos — by a 17-year-old

boy with close links to Turkish nationalists.

A group calling themselves "The Friends of Hrant Dink" read a statement to a separate crowd of several hundred people in Besiktas. They demanded that justices "do their job correctly and follow this through to the end." The courthouse was surrounded by police as those standing trial arrived in armed police vans.

Monday's hearing took place behind doors due to the fact alleged murderer Ogun Samast is a minor. Samast has confessed to the murder and could face up to 42 years in prison. His co-charged, Yasin Hayal and Erhan Tuncel, allegedly ordered the attack on Dink and could face life in prison. Sentences ranging from 7.5 to 35 years have already been handed out to 16 others accused in the case.

Levon Ter-Petrosian's Surprise Visit To Moscow

MOSCOW, YEREVAN -- Former President Levon Ter-Petrosian and his entourage on Tuesday declined to divulge any details of his surprise Monday visit to Moscow during which he reportedly met Russian President Vladimir Putin's likely successor.

The one-day trip came just over one week before Armenia's presidential election, raising questions about the Kremlin's continued support for the current authorities in Yerevan.

The Russian newspaper "Argumenty i Fakty" reported that Ter-Petrosian had a brief conversation with Dmitry Medvedev, Russia's first deputy prime minister widely expected to succeed Putin in an election scheduled for next month. The paper said Ter-Petrosian "explained his position on key issues" during these and other "political consultations" in the Russian capital.

It quoted a Ter-Petrosian spokesman in Moscow, Smbat Karakhanian, as saying that the Armenian presiden-

tial candidate's talks were "very productive and important." No further details were reported.

Contacted by RFE/RL, an aide to Medvedev, Vladimir Andrianov, refused to refute or confirm the "Argumenty i Fakty" report. Ter-Petrosian aides in Yerevan also declined a comment.

RFE/RL learned that while in Moscow Ter-Petrosian was interviewed by Russian state television. A prominent Russian TV commentator who spoke to the ex-president could not say when the interview will be aired.

"The authorities are alarmed by street protests staged by the [Armenian] opposition every day," the Russian daily "Moskovsky Komsomolets" quoted an unnamed Armenian government official as saying during Zubkov's trip. "They are attended by more and more people. The visit by your prime minister will demonstrate to the electorate on whose side Russia is."

Constitutional Court Rejected Ter-Petrosian's Demand

The Constitutional Court on Monday rejected former President Levon Ter-Petrosian's demand to postpone Armenia's presidential election by two weeks because of state television's perceived biased coverage of his election campaign.

Under the Armenian Electoral Code, a presidential election can be put off if one of the candidates is deemed to be facing "insurmountable obstacles" during the campaign. If those obstacles are not eliminated by authorities within two weeks, the vote must be cancelled and held anew 40 days later.

In its appeal to the country's highest judicial body, the Ter-Petrosian campaign claimed that the election coverage by the state-controlled Armenian Public Television, which has been highly critical of the ex-president, constitutes such an obstacle. Ter-Petrosian's representatives spent more than an hour trying to substantiate the claim before the panel of nine judges headed by Gagik Harutiunian.

In its verdict the Constitutional Court ruled that the alleged obstacles are not serious enough to be considered insurmountable.

Congressman Tom Lantos Passes Away

WASHINGTON, DC -- Congressman Tom Lantos (D-CA), a champion of human rights and the only Holocaust survivor to ever serve in the U.S. Congress passed away on Monday at the age of 80.

First elected in 1980, Lantos served as Chairman of the House Committee on Foreign Affairs and sat on the Committee on Oversight and Government Reform. In addition to Chairing the House Foreign Affairs Committee, Lantos co-founded and co-chaired the Congressional Human Rights Caucus, which helped raise awareness of critical issues around the world and became a catalyst for bringing Members of Congress together. After announcing that he had been diagnosed with cancer of the esophagus, Lantos said that he would not seek reelection after concluding his 14th term in Congress.

As Chairman of the Foreign Affairs Committee, Lantos supported adoption of H. Res. 106, which affirms the historical truth of the Armenian Genocide. This resolution passed



Congressman Tom Lantos

the House Foreign Affairs Committee by a vote of 27 to 21. Lantos also supported an identical measure during the 109th Congress having reversed his previous opposition to a similar resolution in 2000.

In addition to his support of H. Res. 106, Lantos also spoke out against the genocide taking place in Darfur. In April of 2006, Lantos was arrested at the Sudanese Embassy while protesting against the genocide in Darfur along with Representatives Jim McGovern (D-MA), John Olver (D-MA), Jim Moran (D-VA), and Sheila Jackson Lee (D-TX).

Armenian Justice Ministry Gutted By Fire

YEREVAN--Firefighters needed more than seven hours to put out a fire that gutted on Saturday the building housing the Armenian Ministry of Justice and destroyed many documents kept there.

Officials said the blaze completely destroyed the two upper floors of the four-story building in downtown Yerevan and seriously damaged its second floor, effectively paralyzing the ministry's work.

"As you can see, the offices of the minister and the deputy minister have been completely destroyed," Deputy Justice Minister Gevorg Kostanian told reporters. He said most of the ministry archive was also burned down.

According to the deputy head of the Armenian Rescue Service, Artur Voskanian, as many as 20 firefighter



Fire gutted building housing the Armenian Ministry of Justice

crews were rushed to scene to localize the blaze and prevent it from reaching the adjacent buildings of the Office of the Prosecutor-General and the Court of Appeals. He would not speculate on possible causes of the fire sparked early in the morning.

"We can't comment on causes of the fire? The investigation will establish them," said Voskanian.

Decision 2008 Plot Thickens: Heritage Endorsement Of LTP Elicits Mixed Reaction

By Gayane Mkrtchyan
ArmeniaNow reporter

The Tuesday appeal of the opposition Heritage party to its voters to support ex-president Levon Ter-Petrosyan in next week's presidential election gave rise to renewed speculation within Armenia's political circles.

While the opposition had impatiently waited for this step and received it enthusiastically, it hardly appeared to be a surprise development to those on the government side of the political fence either. Even so, some expressed their bewilderment over the move.

MP Rafik Petrosyan, of the governing Republican Party of Armenia, says he is simply perplexed at the Heritage step given the troubled relations between the party's leader Raffi Hovannisian and the former president in the past.

"At the time when Raffi Hovannisian served as foreign minister, he raised the issue of genocide recognition in Istanbul, which prompted his sacking by Ter-Petrosyan the following day," Petrosyan says. "It shows that these people object to internationalization of the genocide issue becoming a cornerstone of foreign policy. And this endorsement was a surprise to me."

Susanna Abrahamyan, the spokesperson for ex-parliament speaker Artur Baghdasaryan's Orinats Yerkir party – the only opposition party represented in Armenia's current parliament beside Heritage – told ArmeniaNow that the party welcomes Heritage's announcement.

As for Orinats Yerkir's possible support for Ter-Petrosyan, Abrahamyan says that "negotiations are in an active stage". The party's spokeswoman did not expressly deny the possibility of Orinats Yerkir's presence at the final rally of Ter-Petrosyan and his allies in Yerevan's Liberty Square this Saturday.

Political analyst Yervand Bozoyan thinks that the Heritage endorsement will boost Ter-Petrosyan chances in the February 19 election. "Since Ter-Petrosyan

is a center of weight today, this step will surely make his positions stronger," he says.

Alvard Petrosyan, of the Armenian Revolutionary Federation (Dashnaksutyun), whose candidate Vahan Hovhannisyan had repeatedly wooed Heritage's endorsement before and during the ongoing campaign, negatively assessed the move. "To be frank, it took me by surprise. I had thought Hovhannisyan would prove wiser and would not enter the same river twice," she commented to ArmeniaNow.

Vardan Khachatryan, a member of Heritage's board, cited the party leader's participation in "meetings of international nature" as a reason that the endorsement announcement was not made by Hovhannisyan personally. And Heritage spokesman Hovsep Khurshudyan said Hovhannisyan's participation in the upcoming Ter-Petrosyan rally had not been discussed yet.

Another major news of this week was Ter-Petrosyan's one-day visit to Russia on Monday where he met with Russia's First Vice-Premier Dmitry Medvedev, who is widely viewed as President Vladimir Putin's likely successor in Russia's March 2 election.

Analyst Bozoyan says that Ter-Petrosyan's visit to Moscow first of all testifies to Russia's "balanced policy".

"The events in Ukraine and Georgia showed [to Russia] that it is wrong to have one-sided relations. Russia has changed its position in this issue and carries out a new policy," the analyst says, citing the Kremlin's position on the recent Serbian vote when Putin and Medvedev, respectively, met the Balkan country's two opposed candidates.

"The same was repeated also in the case with Armenia," Bozoyan says.

Russian State Duma Speaker Boris Gryzlov and Prime Minister Victor Zubkov paid visits to Armenia during this campaign season in what was viewed as the Kremlin's endorsement of Prime Minister Serzh Sargsyan's election bid. Both, however, stopped short of overtly voicing Moscow's support of the government's candidate.

OSCE Worried About Armenian Election Campaign

YEREVAN--International observers indicated last Thursday their concerns about Prime Minister Serzh Sarkisian's heavy reliance on his government levers in the Armenian presidential race and pledged to investigate a violent incident that nearly disrupted a campaign rally by opposition candidate Levon Ter-Petrosian.

Geert Ahrens, head of the main international vote-monitoring mission deployed in Armenia by the Organization for Security and Cooperation in Europe, said Sarkisian's "use of the position of prime minister in the election campaign" could hamper the proper conduct of the February 19 vote.

"There is no international rule that would prevent a prime minister from participating as a candidate in a presidential race," Ahrens told RFE/RL in an interview. "But such a situation, of course, puts a heavy responsibility on the shoulders of the prime minister not to use his office to promote his candidacy."

"Of course, it is a matter of concern when the line that should not be overstepped is being overstepped," he said.

Sarkisian has come under opposition fire for capitalizing on his and his Republican Party's grip on many government bodies to gain extensive coverage by Armenia's leading TV stations and ensure high turnout at his campaign rallies across the country.

Sarkisian's campaign spending is another source of controversy. According to the Central Election Commission, it totaled 26.3 million drams (\$85,000) as of January 31, well below the 70 million-dram limit set by the Electoral Code. Opposition politicians dismiss the figure as fraudulent, saying that Sarkisian could not have flooded Yerevan and just about every Armenian town and village



Geert Ahrens, head of OSCE vote-monitoring mission in Armenia

with his campaign billboards and posters with that much money.

The Ter-Petrosian campaign has also cried foul over Sarkisian's December 4 decision to form a special government commission dealing with citizens' grievances, saying that its activities amount to vote buying. The opposition candidates' aide claim that voters needing financial and other assistance are being referred to the commission by Sarkisian's campaign offices.

Ter-Petrosian on Tuesday accused the OSCE observers of turning a blind eye to this and other alleged violations. "They don't see or don't want to see that," he said. "At least, there have been no preventive steps, no statements on their part."

"We are dealing with this," Ahrens said, responding to the former Armenian president's claims. "If this is the case, then this would of course be a way of using administrative resources that would not be acceptable."

The OSCE mission chief also expressed concern about violence that marred Ter-Petrosian's Wednesday in Artashat, a town 30 kilometers south of Yerevan. A group of pro-government youths there scuffled with Ter-Petrosian's loyalists and pelted them with stones in an apparent attempt to disrupt the gathering.

Opposition Activists Beaten Up



Opposition activists assaulted by Serzh Sarkisian supporters at the hospital

YEREVAN -- Three opposition activists were discharged from hospital on Friday after they were beaten up by government loyalists while distributing leaflets announcing former President Levon Ter-Petrosian's next rally in Yerevan.

The young men involved in Ter-Petrosian's election campaign said they were assaulted on Thursday by four other individuals led by Melik Gasparian, the head of Prime Minister Serzh Sarkisian's campaign office in Yerevan's northern Nor Nork district. They were rushed to a local hospital with injuries but left it the next day, saying that they did not receive adequate medical aid there.

"It can be said that we hardly got any treatment there," one of them, Hovannes Grigorian, told RFE/RL. "I kept telling [doctors] that I have a headache and nausea but they didn't care."

The activists underwent an examination at the Armenian Center for Medical Expertise later in the day after police announced an investigation into the incident.

Another pro-Ter-Petrosian activist was beaten up and hospitalized in similar circumstances last November. The opposition presidential candidate and his allies said at the time that the beating is part of "repressions" unleashed against them by the authorities.

FIDH Mission In Turkey - Summary Report «Turkey Must End The Impunity Of Political Violence»

The International Federation for Human Rights (FIDH) undertook a mission in Istanbul, Turkey, from February 9 to 11, 2008, on the occasion of the third hearing of the Hrant Dink murder trial, the founder and editor-in-chief of the Turkish-Armenian weekly Agos newspaper, who was shot dead in front of his office on 19 January 2007. This mission was deployed in follow-up to FIDH's mobilisation alongside Hrant Dink's family and lawyers, and in support of their struggle for Justice.

Following the third hearing, FIDH welcomes the filming of the proceedings, as transparency is an essential element to guarantee the fairness of the procedure. Nevertheless, FIDH Secretary General Florence Bellivier calls the Turkish authorities «to ensure full access to the documents related to the case to the lawyers of Dink's family, in particular the results of the investigation into the behaviour of State security agents».

In parallel to this case, FIDH wishes to express its satisfaction following the arrest, on January 22nd, and the opening of a judicial investigation against a group of ultra-nationalist individuals who would belong to the illegal paramilitary group Ergenekon. Among them is Mr. Veli Küçük, a retired general of the Turkish army.

Without prejudice to the results of the investigation, FIDH welcomes the opening of proceedings against individuals whose names have appeared repeatedly in a number of cases of political violence, notably the murder of Hrant Dink, the massacre of a Christian pastor and two of his practitioners in Malatya on April 18th 2007, and the killing of a Catholic Priest on February 4th 2006 in Trabzon. «FIDH hopes that these investigations will enable the determination of higher levels of responsibility in the instigation of these crimes, and break the cycle of political violence» said Secretary General Florence Bellivier.

Beyond the trial, the mission was an opportunity to discuss several of the main human rights violations that Turkey is facing today. In this respect, FIDH wishes to highlight the following: The Kurdish Question.

FIDH and its member organisation the Human Rights Association (Insan Hakları Derneği, IHD) express their deep preoccupation at the continuous human rights violations in the South-Eastern provinces. The organisations are particularly preoccupied by the bombing of civilian areas, in violation of fundamental prin-

ciples of international human rights and humanitarian law. The organisations repeat their call to the authorities for a political and peaceful settlement of the Kurdish Question, and urge the government to open talks with Kurdish organisations and civil society in this respect.

Freedom of opinion and expression

FIDH repeats its call for the abolition of Article 301 of the Penal Code. Freedom of expression should not be criminalised and Turkey should conform with the recommendations addressed by all UN special rapporteurs and treaty bodies in this respect. Newspapers such as Free-Agenda (Özgür Gündem), documenting the situation of Kurdish or other minorities as well as the consequences of the conflict in the South East, should be able to publish their stories.

Situation of human rights defenders

FIDH is worried about the continuous harassment of human rights defenders, intellectuals and journalists who promote human rights. As documented by the Observatory for the protection of Human Rights defenders (FIDH-OMCT), Mr. Ethem Açıkalın, the Chair of IHD's section in Adana, as well as the former chair and an Administrator of the Ankara section remain under arbitrary detention. FIDH calls for their immediate release. FIDH further remains preoccupied at the judicial harassment against the Vice-President of the IHD, Ms Reyhan Yalçındag, the pending court case to close down the Mersin section of IHD (in South Turkey, as well as with the prosecution of members of the National Commission on Human rights, professors Mr. Ibrahim Kaboglu and Mr. Baskin Oran, for having published a report on Minorities in Turkey. FIDH calls for the suspension of all charges in these trials.

Counter-terrorism and human Rights, use of torture

FIDH is finally worried about information reported by its member organisation the Human Rights Foundation of Turkey, on the broad and vague definition of the acts defined under the Anti-terror Act, in violation of the principle of legality of the International Covenant on Civil and Political Rights. The organisations further deplore the continuous use of torture in impunity or the light sentences resulting from the few condemnations. They call upon the Turkish authorities to comply with the recommendations of the UN Independent Expert on counter-terrorism and human rights, as well as the UN Special Rapporteur on Torture.

ԿԱՐԳՈՒ ՄՐՎԸ
ՓԱՍԱՇԻՆԱՅԻ ՄԵՋ
(200 ՇՈԳԻԻ ՇԱՄԱՐ)
ԱՄԷ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՇԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA
ՀԵՂԱԶԱՆՑՆԵԼ (626) 797-7680

Florence Avakian Discusses Armenian Genocide On Al Jazeera Television

By Harry Koundakjian

UNITED NATIONS, NY - Florence Avakian, an accredited United Nations journalist, and free lance writer based in New York, recently was interviewed on Al Jazeera television which has a worldwide audience of over 70 million. The interview which took place at United Nations headquarters in New York, focused on the Armenian Genocide, and its prospects for recognition by the United States Congress.

She emphasized that the issue was one of moral and human rights, and should not be compromised because of political expediency. This first genocide of the 20th century was a catalyst in persuading Rafael Lemkin to call the mass slaughter of a people a "genocide", she said.

Ms. Avakian pointed out that early United States administrations had recognized the magnitude of the Armenian tragedy perpetrated by Ottoman Turkey, and that The New York Times during that period, had run front page articles about the horrific events. This accentuated the plight of the refugees, and resulted in American efforts to help the survivors. Even Hitler, she reiterated, had chillingly stated, "Who remembers the extermination of the Armenians", before he started his own plan.

When asked about Turkey's intention to close the American base in Turkey, as well as other such threats, she said the issue must not be one of "callous political expediency". As an influential world power, the United States should stand up as a beacon of justice. Even today, the world is seeing genocides and ethnic cleansing continue, with virtually no action taken to prevent them, a precursor to future genocides, she noted.

With huge military and industrial corporations joining the well-financed Turkish lobby and the Bush administration to stop the Genocide bill, several members of Congress caved in, causing the bill to be tabled indefinitely, she pointed out.

While a freshman student at Hunter College High School in New York, Ms. Avakian had represented her school on the NBC television



Journalist Florence Avakian

series "The New York Times Youth Forum" on the topic of genocide. At that time, she was privileged to meet Rafael Lemkin who was the moderator of the program.

Florence Avakian received a Master of Arts (M.A.) degree in Political Science on a Falk Fellowship at Michigan State University. She was also awarded a National Endowment for the Humanities (NEH) Fellowship in Journalism to Cornell University, and an English Union Speaking Fellowship to Oxford University in England.

At the United Nations, she has interviewed several world leaders including India's Indira Gandhi, Georgia's President Edward Schevardnadze, Turkey's President Bulent Ecevit, and Cypriot Presidents Archbishop Makarios, Glafkos Clerides, and Spyros Kyprianou, among others. She is a regular member of the United Nations Correspondents Association (UNCA).

In the last several years, Ms. Avakian has had her Op Ed articles on the Armenian Genocide and Armenian issues published in The New York Times, Boston Globe, Christian Science Monitor, San Francisco Chronicle, Los Angeles Examiner, Baltimore Sun, and the Hearst Feature Service. Ms. Avakian is a frequent contributor to The Armenian Reporter, and to Ararat Magazine. She is also the news reporter in English every week on the Armenian Radio Hour of New Jersey.

Merrill Lynch
INVESTMENT BANKING

JACK KALANJIAN

Professional Financial Advisor

Corporate Center Pasadena
225 So. Lake Avenue
Pasadena, CA 91101
(626) 396-2825 Direct
(626) 376-4665 Fax
jack_kalanjian@ml.com

"Helping the Armenian Community Build Wealth"

UAF Shipped to Armenia \$56 Million of Aid in 2007

GLENDALE - The United Armenian Fund contributed to Armenia during the fiscal year 2007, \$56 million of humanitarian assistance almost twice as much as during the previous year. The supplies consisted primarily of medicines and medical supplies, according to the latest audit of its financial statements. The UAF spent less than 1% of its total revenues on administrative expenses, allocating the remaining 99% to assisting the people of Armenia and Artsakh, according to the audit.

During its 18 years of operations, the UAF delivered to Armenia a

grand total of \$502 million worth of relief supplies on board 144 airlifts and 1,494 sea containers.

The UAF is the collective effort of the Armenian Assembly of America, the Armenian General Benevolent Union, the Armenian Missionary Association of America, the Armenian Relief Society, the Diocese of the Armenian Church of America, the Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America and the Lincy Foundation.

For more information, contact the UAF office at 1101 North Pacific Avenue, Suite 204, Glendale, CA 91202 or call (818) 241-8900

A.G.B.U Ardashvart Theatre Co. And Lark Musical Society "Zemire" Knocks at the Door

PASADENA -- The world of classical fairytales has universal appeal. It is popular and beloved, not only for children, but for the young at heart.

The Armenian people are blessed with their illustrious native son, composer Dikran Tchouhajian, who appeared in the mid-eighteenth century to animate these tales of magic and mystery, with vivid imagination, picturesque staging, and sprightly music. Unfortunately, Tchouhajian's musical legacy and its immense contribution to the Armenian musical and cultural tradition remained overlooked for many years.

The Armenian General Benevolent Union's Ardashvart Theater Company and the Lark Musical Society are once again collaborating to arouse public awareness regarding this remarkable composer and his works. Through their tireless joint efforts, the Armenian productions of Tchouhajian's two operettas, "Zvart" and "Leblebiji Hor-Hor Agha" were introduced to the music-loving public of Southern California in 2005 and 2006.

As a result of the joint vision and talent of Vatsche Barsoumian and Krikor

Satamian, the third production will be the revival of a comic operetta which has never been spotlighted abroad since its inaugural performance in Constantinople in 1893. Thus, it is with pride and pleasure that AGBU and Lark announce the first modern production of Tchouhajian's "Zemire" in a completely new Armenian translation, more than one century after its first performance.

"Zemire" will be performed only three times, on May 30 and 31, and June 1, 2008, in the Pasadena Civic Auditorium. Participating in the operetta will be renowned and talented Armenian artists, as well as members of the Ardashvart Theater Company and the Lark Musical Society.

The revival of Tchouhajian's musical legacy and the unveiling of his compositions from the dust of their historic past does not completely fulfill the organizers' aims. With proceeds from the production they anticipate publishing Tchouhajian's complete works in order to save them from extinction and return them to the treasury of Armenian cultural patrimony. This will also render them accessible to the footlights of international artistry.

Armenian Bar Association To Award Graduate Scholarships In Law

LOS ANGELES -- The Armenian Bar Association (ArmenBar) is pleased to announce that it is accepting applications for its Third Annual Scholarship Program. The Program is designed to support meritorious students of Armenian descent attending, or accepted for admission to, an approved law school in the United States, Armenia, or elsewhere. Recipients must demonstrate an outstanding academic record as well as a strong commitment to the Armenian community, particularly in humanitarian and/or law-related endeavors.

Students interested in applying for an ArmenBar scholarship should obtain an application at ArmenBar's website (www.armenianbar.org). The deadline for submitting the application and supporting documents is March 31, 2008.


ATTENTION!!

ATTENTION!!

Due to high demand, HOMENMEN-Glendale is expanding boys basketball team. We would like to invite all boys between the ages of 9 and 13 to come and join the family. Practices held Friday's starting 4:30 For more info: (626)710-2456

Look out for these additions coming soon

- *Homenmen Girls Volleyball
- *Homenmen Soccer Team
- *Homenmen Track Team

COMING SOON!

Glendale Armenian Club Students Give Back To Their Schools



Left to right Ms. Susan Howe, Armenian club adviser, Clark Magnet; Mr. Greg Krikorian, GUSD Board of Education President; Ms. Henrietta Movsessian, student representative for board of education

GLENDALE -- The five high school principals of the Glendale Unified School District were honored at an Armenian Christmas celebration held by high school Armenian club students at the PDC Center on January 3rd.

"It was the first time the Armenian clubs from four Glendale Unified School District high schools, as well as the Armenian Parents Club from Crescenta Valley High School, met to hold this holiday appreciation event", said board of education president Greg Krikorian.

The event included entertainment in the form of Christmas carols sung in English and Armenian by 4th and 5th grade students of Balboa Elementary School. The high school students then presented books on various Armenian subjects as gifts to their school libraries as well as to the principals of Herbert Hoover, Glendale, Clark Magnet, Allan F. Daily, and Crescenta Valley High Schools.

"The students wanted to thank the administrators at their schools for supporting their Armenian student clubs," said Talin Haroutonian, 18, co-president of the Armenian Club at Crescenta Valley High.

"This is a special day not only for our district but for us as Armenian

Americans because the GUSD is the only public school district that honors us by closing the public schools on January 6 in observance of Armenian Christmas," said Henrietta Movsessian, a senior at Glendale High School and the student representative on the board of education.

Medea Kalognomos, a board member on the Committee for Armenian Students in Public Schools, spoke about how important it is for students to recognize the schools that they attend.

"It's heartwarming to see the students give back to the community," Krikorian said.

The members of the Armenian Parents Club at Crescenta Valley High School prepared a dinner spread for the attendees who included the high school principals, assistant principals, district administrators and counselors.

The president of the Davidian/Mariamian Educational Foundation, Vahik Satoorian, expressed his appreciation to the school district for providing students with Armenian language classes and continuing to support the over 10,000 students, faculty, and staff of Armenian descent who are a part of the school district.

Archbishop Khajag Barsamian Visits The Armenian Nursing And Rehabilitation Center



From left: Deacon Artur Petroyan, Deacon Sebuh Oscherian, Dave Rowan, Treasurer of ANRC, John Vanishkhian, ANRC Board Member, Archbishop Khajag Barsamian, Primate of the Eastern Diocese, Andy Torigian, President and Chairman of the Board of the ANRC, Rev. Schnork Souin, pastor of St. Mary's Church, Matt Russo, Administrator of the ANRC and Shakeh Bautista, Director of Nursing of the ANRC

On Tuesday, January 15th, the Armenian Nursing and Rehabilitation Center (ANRC) welcomed Archbishop Khajag Barsamian along with Reverend Schnork Souin, Deacon Sebuh Oscherian and Deacon Artur Petroyan. The clergy visited the ANRC for an Armenian Christmas blessing celebration. Throughout the years Archbishop Barsamian has blessed the home, residents, and staff during our Christmas season. The ANRC is very thankful for his devotion to our building. It is a joy to receive his prayers for our home and resident's well-being. We thank the Archbishop for spreading the good news of our Lord and Savior's birth and we look forward to sharing our time with him again!

International Academy of Los Angeles
Presents
An Evening Honoring Composer, Director &
Pioneer of Armenian Television
SARKY MOURADIAN



**Manuel
Kevin George
Chuko
Andre Danik
Narine Shahbazian
Salpi Mayelian
Hovik Krikorian
Harut Hakopian
Jenny Armen**

**Flora Martirosian
Adiss Harmandyan
Vatche
Hovik Grigorian
Levon Sevan
Maxim
Raffi Khardalian
Razmik Mansourian
Armen Aloyan**

Hosts: Anahit Martirossian, Aramayis Gharibyan, Noune Serobian

Thursday, April 10, 2008, 7:30 p.m.

ALEX THEATER

 **216 North Brand Blvd., Glendale, California 91203**

FOR TICKETS CALL: **(818) 913-2299**
(818) 265-0506

FOR INFORMATION CALL: (818) 243-5722